



GIGAWORKS® T20 SERIES II

- EN** Quick Start Guide
- FR** Démarrage Rapide
- DE** Schnellstart
- IT** Guida Quick Start
- ES** Guía Rápida
- NL** Snel aan de slag
- PT** Início Rápido
- NO** Lynstart
- FI** Pikaohje
- SV** Snabbstart
- DA** Lynstart
- CZ** Krátky Úvod
- PL** Szybki start
- RU** Краткие указания
- HU** Gyorskalauz
- EL** Οδηγός γρήγορης εκκίνησης
- SK** Skrátový návod na obsluhu
- LT** Trumpasis vadovas

© 2012. Creative Technology Ltd. All rights reserved. The Creative logo and GigaWorks are registered trademarks of Creative Technology Ltd. in the United States and other countries. All other brand or product names mentioned are trademarks or registered trademarks of their respective holders and are hereby recognised as such. All specifications are subject to change without prior notice. Use of this product is subject to a limited warranty. Actual contents may differ slightly from those pictured.

P/N 03MF16100003 Rev. A

Model No.: MF1610

EN English

Specifications
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Power output
 Satellite speaker: **14 watts RMS per channel**
 Signal-to-Noise Ratio: **80dB**
 Frequency Response: **50Hz - 20kHz**
 These specifications apply to Creative GigaWorks T20 Series II operating from the supplied 27V AC 1.7A power adapter.
Important Notice
 The serial number for your Creative GigaWorks T20 Series II is located on the speaker. Please write this number down and keep it in a secure place.
 This speaker has an auto power management feature which complies with energy efficiency regulation required by certain regions (Europe).

FI Suomi

Tekniset tiedot
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Lähtöteho
 Satelliittikalutin: **14 wattia RMS/kanava**
 Signaali-kohinasuhde: **80dB**
 Taajuusalue: **50-20 000 Hz**
 Nämä tiedot koskevat mallia Creative GigaWorks T20 Series II, 27V:n AC 1.7A virtalähteellä.
Tärkeä huomautus
 Creative GigaWorks T20 Series II:n sarjanumero on kaiutinjärjestelmässä. Kirjoita tämä numero ylös ja säilytä se huolellisesti. Tässä kaiuttimessa on automaattinen virranhallintatoiminto, joka vastaa tietyillä alueilla vaadittavia energiatehokkuusmääryksiä (Eurooppa).

RU Русский

Технические параметры
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Высокая мощность
 Сателлитный громкоговоритель: **14 Вт вФФ на канал**
 Отношение сигнал/шум: **80дБ**
 Диапазон воспроизводимых частот: **от 50Гц до 20кГц**
 Технические параметры приводятся для усилителя Creative GigaWorks T20 Series II с питанием от поставляемого в комплекте адаптера 27В переменного тока 1.7А.
Важная информация
 Серийный номер вашей системы Creative GigaWorks T20 Series II указан на акустической системе. Запишите тот номер и храните в надежном месте.
 Эта колонка оснащена функцией автоматического управления электропитанием, что обеспечивает нормам энергоэффективности, установленным в некоторых регионах (Европа).

FR Français

Spécifications
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Sortie de l'alimentation
 Haut-parleur satellite: **14 watts RMS par canal**
 Rapport signal/bruit: **80dB**
 Réponse en fréquence: **50Hz - 20kHz**
 Ces spécifications s'appliquent au modèle Creative GigaWorks T20 Series II fonctionnant avec la prise d'alimentation 27V AC 1.7A fournie.
Avis important
 Le numéro de série de votre Creative GigaWorks T20 Series II se trouve sur le système de haut-parleurs. Veuillez prendre ce numéro en note et le conserver en lieu sûr.
 Ce haut-parleur dispose d'une fonctionnalité de gestion automatique de l'alimentation conforme à la réglementation sur l'efficacité énergétique exigée dans certaines régions (Europe).

SV Svenska

Uppgifter
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Strömuttag
 Satellit högtalare: **14 Watt effektivvärde per kanal**
 Signal/störningsförhållande: **80dB**
 Frekvensområde: **50Hz till 20kHz**
 Dessa uppgifter avser Creative GigaWorks T20 Series II vid användning med den bifogade 27V AC 1.7A-strömadaptern.
Viktigt meddelande
 Serienumret för din Creative GigaWorks T20 Series II hittar du på högtalarsystemet. Anteckna numret och förvara det säkert.
 Denna högtalare har en automatisk strömhanteringsfunktion som uppfyller regler om energieffektivitet som gäller i vissa regioner (Europa).

HU Magyar

Műszaki adatok
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Kimeneti teljesítmény
 Szatellit hangszóró: **14 W RMS csatornánként**
 Jel/zaj arány: **80dB**
 Frekvenciatartomány: **50 Hz - 20 kHz**
 Ezek az adatok a Creative GigaWorks T20 Series II készülékre vonatkoznak a hozzá kapott tápegység (27V AC és 1.7A) használatát követően.
Fontos
 Creative GigaWorks T20 Series II rendszerének sorozatszámát a készülék hátoldalán található. Írja fel ezt a számot, és tartsa biztos helyen. A hangszóróba automatikus áramgazdálkodási funkció van beépítve, melyet teljesíti a bizonyos régiókban előírt energiatételességi előírásokkal (Európa).

DE Deutsch

Technische Daten
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Ausgangsleistung
 Satellitenlautsprecher: **14 Watt RMS pro Kanal**
 Rauschabstand: **80dB**
 Frequenzgang: **50Hz bis 20kHz**
 Diese technischen Daten treffen auf Creative GigaWorks T20 Series II zu, das von dem mitgelieferten Netzadapter (27V Wechselstrom 1.7A) betrieben wird.
Wichtiger Hinweis
 Die Seriennummer des Creative GigaWorks T20 Series II befindet sich auf dem Lautsprechersystem. Notieren Sie diese Nummer, und bewahren Sie sie an einem sicheren Ort auf.
 Dieser Lautsprecher hat eine Funktion zur automatischen Leistungsverwaltung, die den Bestimmungen zur Energieeffizienz in bestimmten Regionen entspricht (Europa).

DA Dansk

Specifikationer
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Strømutgang
 Satellit højttaler: **14 Watt RMS pr. kanal**
 Signal/støjforhold: **80dB**
 Frekvensrespons: **50Hz til 20kHz**
 Disse specifikationer gælder Creative GigaWorks T20 Series II der får strøm fra en 27V/1.7A lysnetadapter.
Vigtig meddelelse
 På Creative GigaWorks T20 Series II er serienummeret anbragt på højttalersystemet. Noter nummeret ned, og opbevar det et sikkert sted.
 Denne højttaler har en automatisk strømstyringsfunktion, der overholder lovgivningen vedrørende energieffektivitet, som kræves i visse regioner (Europa).

EL Ελληνικά

Προδιαγεγραμμένες
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Περιφερειακό ηχείο: **14 watt RMS ανά κανάλι**
 Αναλογία σημάτων-παραβολών: **80dB**
 Ανταπόκριση συχνότητας: **50Hz - 20kHz**
 Οι προδιαγεγραμμένες αυτές εφαρμόζονται στο Creative GigaWorks T20 Series II όταν λειτουργεί μέσω του παρεχόμενου προσαρμογέα ρεύματος 27V AC 1.7A. Σημαντική σημείωση:
 Ο σειριακός αριθμός της Creative GigaWorks T20 Series II βρίσκεται κάτω από το ηχείο. Σημειώστε τον και φυλάξτε τον σε ασφαλές μέρος. Αυτό το ηχείο διαθέτει λειτουργία αυτόματης διαχείρισης ισχύος σύμφωνα με τον κανονισμό ενεργειακής απόδοσης ορισμένων περιοχών (Ευρώπη).

IT Italiano

Specifiche tecniche
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Uscita alimentazione
 Altoparlante satellite: **14 Watt RMS per canale**
 Rapporto segnale-rumore (SNR): **80dB**
 Risposta frequenza: **da 50Hz a 20kHz**
 Queste specifiche si riferiscono al modello Creative GigaWorks T20 Series II alimentato con l'adattatore di corrente 27V AC 1.7A fornito.
Avviso importante
 Il numero di serie di Creative GigaWorks T20 Series II è situato sul sistema di altoparlanti. Annotare questo numero e conservarlo in un posto sicuro.
 Questi altoparlanti sono dotati di una funzione di gestione energetica automatica conforme alle normative di efficienza energetica richieste in alcune regioni (Europa).

CZ Česky

Specifikace
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Výstupní výkon
 Satelitní reproduktor: **RMS 14 W na kanál**
 Odstup signál/šum: **80dB**
 Frekvenční rozsah: **50Hz až 20kHz**
 Tato specifikace platí pro reproduktorovou soustavu Creative GigaWorks T20 Series II při použití s dodávaným zdrojem 27V ~ 1.7A.
Důležité upozornění
 Sériové číslo zařízení Creative GigaWorks T20 Series II je umístěno na reproduktorové soustavě. Toto číslo si poznamenejte a uložte je na bezpečném místě.
 Reproduktor je vybaven funkcí automatického řízení spotřeby energie vyhovující předpisům o energetické účinnosti, které platí v některých regionech (Evropa).

SK Slovensky

Technické údaje
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Satelitný reproduktor: **14W RMS na kanál**
 Pomer signálu k šumu: **80 dB**
 Frekvenčná charakteristika: **50 Hz - 20 kHz**
 Tieto technické údaje sa vzťahujú na sústavu Creative GigaWorks T20 Series II napájanú dodaným adaptérom pri napätí 27 V so striedavým prúdom 1.7 A.
Dôležité upozornenie:
 Sériové číslo pre Creative GigaWorks T20 Series II sa nachádza pod reproduktorom. Zapíšte si toto číslo a dobre si ho schovejte.
 Tento reproduktor má funkciu automatického riadenia napájania, ktorá je v súlade s nariadeniami o energetickej účinnosti, ktorých dodržovanie sa požaduje v niektorých krajinách (Európa).

ES Español

Especificaciones
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Salida de alimentación
 Altavoz auxiliar: **14 vatios de carga eficaz por canal**
 Relación de señal a ruido: **80dB**
 Respuesta de frecuencias: **50Hz a 20kHz**
 Estas especificaciones se aplican para el uso del Creative GigaWorks T20 Series II con el adaptador de alimentación de 27V AC 1.7A suministrado.
Aviso importante
 El número de serie para Creative GigaWorks T20 Series II se encuentra en el sistema de altavoces. Anote este número y guárdelo.
 Este altavoz tiene una característica de gestión automática de alimentación que cumple con las normas sobre eficiencia energética obligatorias en algunas regiones (Europa).

PL Polski

Specyfikacje
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Wyjście mocy
 Głośnik satelitarz: **RMS 14 W na kanał**
 Odstęp sygnał/szum: **80dB**
 pasmo przenoszenia: **50Hz do 20kHz**
 Niniejsze specyfikacje odnoszą się do zestawu Creative GigaWorks T20 Series II działającego z dostarczonym zasilaczem prądu zmiennego 27V AC, 1.7A.
Ważna informacja
 Numer seryjny głośnika Creative GigaWorks T20 Series II jest podany na zestawie głośnikowym. Numer ten należy zapisać i przechowywać w bezpiecznym miejscu.
 Ten głośnik jest wyposażony w funkcję automatycznego zarządzania zasilaniem, która spełnia wymogi przepisów odnoszące wydajności energetycznej (Europa).

LT Lietuvių

Specifikacijos
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Satelitinis garsiakalbis: **14 vatai RMS viename kanale**
 Signalas ir triukšmo santykis: **80dB**
 Dažnio signalas: **50Hz - 20kHz**
 Šios specifikacijos taikomos tik Creative GigaWorks T20 Series II, veikiančiam su pridėtu 27V AC 1.7A maitinimo adapteriu.
Svarbi pastaba:
 Po garsiakalbių yra automatinė galimumo valdymo funkcija, kuri atitinka energijos veiksmingumo reikalavimus, būtinus kai kuriuose regionuose (Europa).

NL Nederlands

Specificaties
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Voedinguitgang
 Satellietluidspreker: **14 watt RMS per kanaal**
 Signaal/ruisverhouding: **80dB**
 Frequentiebereik: **50Hz tot 20kHz**
 Deze specificaties hebben betrekking op de Creative GigaWorks T20 Series II in combinatie met de meegeleverde voedingsadapter 27V AC 1.7A.
Belangrijke kennisgeving
 U vindt het serienummer voor uw Creative GigaWorks T20 Series II op het luidsprekersysteem. Noteer dit nummer en bewaar het op een veilige plaats.
 Deze luidspreker heeft een automatische stroombeheerfunctie die voldoet aan de regelgeving voor energie-efficiëntie die in sommige landen van toepassing is (Europa).

PT Português

Especificações
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Saída de alimentação
 Coluna satélite: **14 watts RMS por canal**
 Relação sinal/ruído: **80dB**
 Resposta de frequência: **50Hz a 20kHz**
 Estas especificações aplicam-se ao Creative GigaWorks T20 Series II utilizado com o adaptador de corrente de 27V AC 1.7A.
Aviso importante
 O número de série do sistema de colunas Creative GigaWorks T20 Series II está localizado no sistema de colunas. Anote este número e guarde-o em local seguro.
 Esta coluna possui uma funcionalidade de gestão de energia automática, que cumpre com a regulamentação de eficiência energética obrigatória em determinadas regiões (Europa).

NO Norsk

Spesifikasjoner
Creative GIGAWORKS T20 Series II
 Utgangseffekt
 Satellit høyttaler: **14 W RMS per kanal**
 Signalstøyfrekvens: **80dB**
 Frekvensgang: **50Hz til 20kHz**
 Disse spesifikasjonene gjelder for Creative GigaWorks T20 Series II drevet med strømforsyningen 27V AC 1.7A som følger med.
Viktig merknad
 Serienummeret for Creative GigaWorks T20 Series II finnes seg på høyttalersystemet. Skriv ned dette nummeret, og oppbevar det på et sikkert sted.
 Denne høyttaleren har en funksjon for automatisk strømstyring, som samsvarer med energisparingsreglene som kreves av enkelte områder (Europa).



